



# 酒店实用英语(三)

## 餐饮部

Sit down, please. Here is the menu. May I take your order, sir?  
请坐,给您菜单。先生,您要点菜吗?  
Would you like to have coffee or tea?  
您要喝咖啡还是茶?  
Would you like to have some wine with your dinner?  
您用餐时需要喝点酒吗?  
Service hours are: 7:00-9:00 am. for breakfast...  
餐厅供应时间是:早上7点到9点.....  
Here is the bill. Please sign it.  
这是您的帐单,请签字。  
What time would you like your table?  
您什么时候来用餐。  
Would you like to sit by the window?  
请问您是否喜欢坐在靠窗的位子?  
May I suggest that you wait in the bar?  
我建议您去酒吧等候,好吗?  
That's all for your dishes. If you want anything else, just call me. Please enjoy yourself.  
您的菜上齐了。如果您还有什么,请叫我。祝您就餐愉快。  
I do apologize for giving you the wrong soup.  
我上错汤了,真抱歉。

Here is your Beggar's Chicken.

您的叫化子鸡来了。

The buffet is over there, please help yourself.

自助餐在那边,请随意取用。

Our buffet serves rich Chinese and Western food and also various kinds of salads, cakes and fruit.

自助餐厅食品丰富,有中式食品、西式食品,还有各式色拉、糕点和水果。

Room Service. Can I help you?

送餐服务。有什么事要我们办吗?

I'm terribly sorry, sir. There is a mistake on the bill.

太对不起了,先生。帐单上出了一点错。

Please feel free to contact us if you have any questions or request.

如果有什么问题或要求,请即与我们联系,不必客气。

There are several ways of paying for the drinks.

饮料费的收付方法有几种。

The exchange rate today is ... for... RMB. 今天的兑换率是...兑换...人民币。

I'll need your signature and room number. 我需要您的签名和您的房号。

## 征求意见用语

How do you like Chinese food ?

您喜欢中国菜吗?

What do you think of our service ?

您对我们的服务有什么意见?

I'm afraid it's against the hotel's regulations .

这是违反饭店的规章制度。

In our hotel we don't accept tips .

我们饭店是不收小费的。

I'm afraid you'll have to pay for the damage .

您必须赔偿。

I'll look into the matter right away .

我马上去处理这事。

I assure you it won't happen again .

我保证此类事不会再发生。

Please don't worry ,sir (madam) .

先生(夫人) ,请不必担忧。

I'll send someone up to your room right away .

我马上派人到您的房间去。

I can't guarantee anything ,but I'll try my best .

我不能保证,但我会尽力而为。

## 出国留学资讯:

### ● 浙江省06-07年度雅思·新托福年会

时间:5月19日(本周六)上午9点30

新托福年会:9:30-12:00

雅思年会:13:30-16:00

地点:杭大路15号嘉华国际商务中心2楼多功能厅

### ● “美国留学峰会”美国东北大学首次来杭招生

时间:5月20日(本周日)下午13:30分

地点:杭州凯悦大酒店(湖滨路28号)



**2007“天下行杯”浙江省电子竞技新秀赛即将开幕  
浙江天下行电子竞技代表队出征授旗仪式隆重举行**

由浙江省体育总会主管,浙江省电子竞技协会主办,杭州天下行科技有限公司承办,杭州计算机学校协办的2007“天下行杯”浙江省电子竞技新秀赛将于2007年5月20日至2007年9月10日在全省十个地市进行。本次竞赛是第一次正规与官方合作的全省规模比赛,浙江赛区的第一名将赴北京参加全国比赛,全国总冠军将代表中国赴巴黎竞赛。

本次活动旨在更好地推广普及我省电子竞技运动,促进我省电子竞技运动健康有序地发展,锻炼和培养一批电子竞技运动新秀。杭州计算机学校程新杰校长开启了新秀赛会标和“浙江省电子竞技新秀赛指定网站: <http://www.txxgame.com>”,有关赛事情况可以通过网站查询。

同时,代表浙江省电子竞技最高水平的——浙江“天下行”电子竞技代表队出征授旗仪式在杭州计算机学校隆重举行。竞技代表队由众多参赛选手及参赛队中层层选拔出来,代表浙江电子竞技的最高水平参加 ESWC2007 电子竞技世界杯中国区总决赛。浙江省体育总会秘书长、浙江省电子竞技协会会长杨平原先生给代表队授旗。

区别于一般网络游戏,电子竞技能够锻炼选手的思维、反应能力以及培养团队合作精神,本次活动希望借此赛事来宣传“电子竞技运动”这项新兴的体育项目,倡导开展绿色、时尚、高科技的电子竞技运动。

文/金妍

一技成电脑培训

让我们飞得更高更快

一技成，天下行

### ● 从零学起班

- 计算机基础班
- 办公自动化班

### ● 图像图形设计系列班

- Photoshop平面设计班
- CorelDraw应用设计班
- Illustrator矢量绘图班
- AutoCAD建筑/机械班
- 3DMAX建模/动画班

### ● 网页设计系列班

- Photoshop网页美工设计班
- Dreamweaver网页制作班
- Flash网页动画设计班
- Fireworks网页图形设计班

### ● 网站程序设计系列班

- HTML、ASP、Access动态网站程序设计班
- SQL Server大型数据库管理班
- IIS、FTP、网站服务器管理班

### ● 网络维护班

#### ● 特色班: 淘宝培训班(全程应用操作及店铺装修)

● 关于我们: 一技成电脑培训依托杭州计算机学校雄厚的师资力量和办学经验,开设各种不同应用类型的计算机短期培训班,面向全社会招生。

● 联系我们: 电话: 0571-88813876 QQ: 95008184

地址: 杭州市蓝桥十五弄89-1号(杭州计算机学校科研中心)

优惠券  
凡购买教材者,赠送教材光盘,请到  
901-1号接待处咨询,咨询电话:  
0571-86817876

- 招生对象: 不限
- 开班时间: 随到随学
- 上课安排: 一人一机
- 课程设置: 与时俱进
- 时间灵活, 小班制授课